

DADES D'INTERÉS  
DATOS DE INTERÉS  
INFORMATION OF INTEREST

ON DORMIR  
DÓNDE DORMIR  
WHERE TO SLEEP

CASA RURAL LA COSA NOSTRA  
C/ La Torre, 67  
616 076 752

LA CASA DE PACO EL XURRO  
C/ Les Eres, 2  
616 076 752

ON MENJAR  
DÓNDE COMER  
WHERE TO EAT

BAR ELS POLOS  
C/ Església, 2  
642 468 101

BAR DELS JUBILATS  
C/ Raimundo Rebollida, 31

ARTESANIA, GASTRONOMIA I ALTRES  
ARTESANÍA, GASTRONOMÍA Y OTROS  
CRAFTS, GASTRONOMY AND OTHERS

CASA PACO  
(Carnisseria / Carniceria / Butcher's Shop)  
C/ Major, 5  
964 707 022

FORN DE PA VIOL  
(Panaderia / Bakery)  
C/ La Torre, 43  
964 707 705

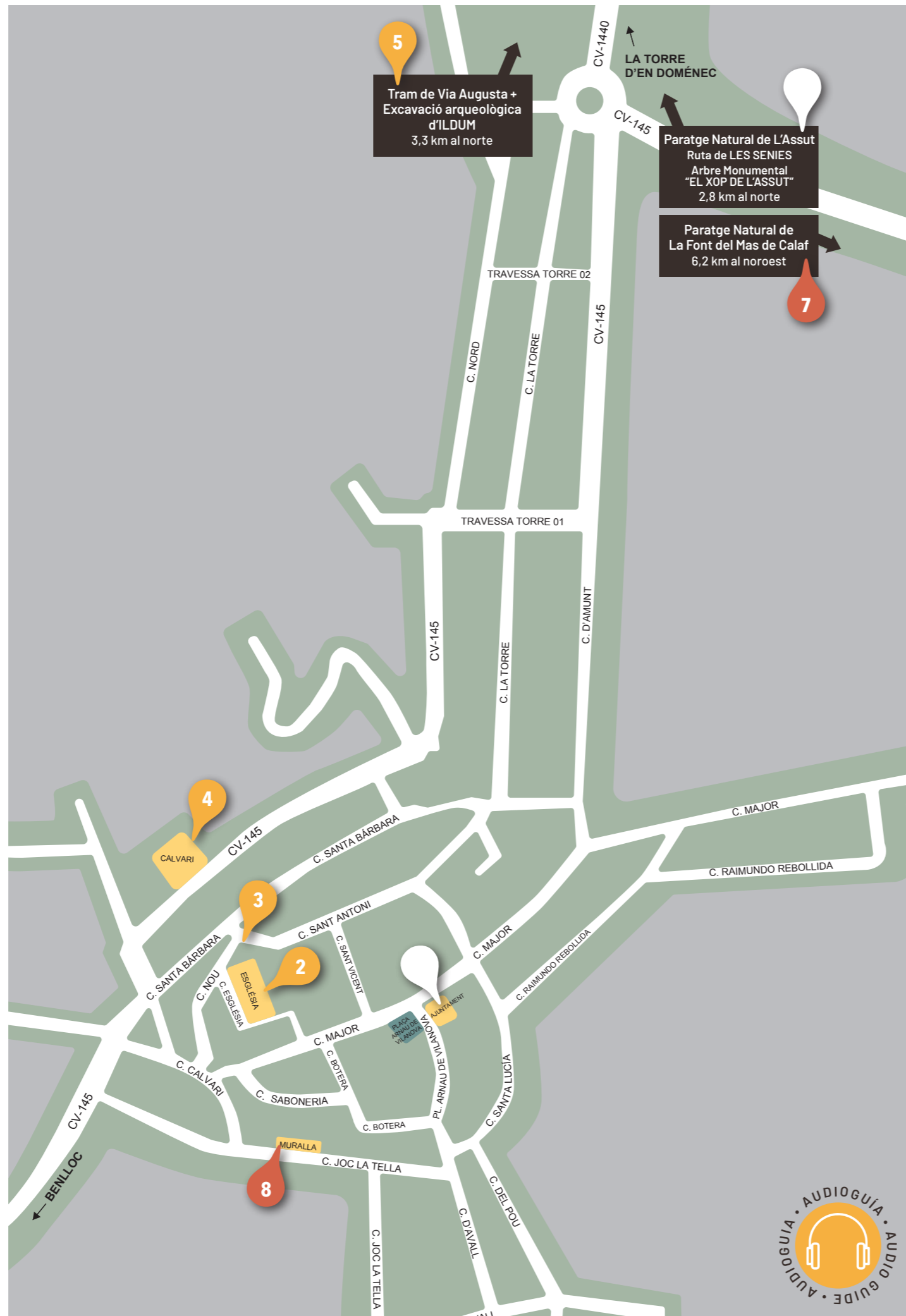
FORN DE PA VALLS  
(Panaderia / Bakery)  
C/ Botera, 12  
964 707 120

VIU EXPERIÈNCIES  
(activitats / actividades / activities)  
viuexperiencies.com  
616 690 147

BRIND@  
(artesanía / crafts)  
info@brinda.es / brinda.es  
692 345 228

COOPERATIVA SAN BARTOMEU  
(producció oli / produc. aceite / oil production)  
Carrer Major, 72  
964 707 112

SAÓ VINS  
(Bodega / Celler / Cellar)  
emelia.manolo@hotmail.com  
616 943 166



# VILANOVA D'ALCOLEA

## un lloc per a somiar

Des de temps ibers, Vilanova d'Alcolea ha sigut lloc d'assentament de diverses cultures. En època romana, la Via Augusta tenia a Vilanova una parada segura, l'estació romana de "Ildum", una mansio on els viatgers podien descansar o canviar els cavalls. Més tard, els musulmans van traslladar la població a un turó, envoltant-la de muralles que resisteixen avui disseminades pels seus carrers, i van edificar una petita torre, origen del seu topònim, Alcolea.

### UN LUGAR PARA SOÑAR

Desde tiempos iberos, Vilanova d'Alcolea ha sido lugar de asentamiento de varias culturas. En época romana, la Via Augusta tenía en Vilanova una parada segura: la estación romana de "Ildum", una mansio en la que los viajeros podían descansar o cambiar los caballos. Más tarde, los musulmanes trasladaron la población a un altozano, rodeándola de murallas que resisten hoy diseminadas por sus calles.

### A PLACE TO DREAM

Since Iberian times, Vilanova d'Alcolea has been a place where various cultures have settled. Back in Roman times, Via Augusta led to a safe haven in Vilanova: the Roman way station of Ildum, a mansio where travellers could rest or change horses. Later, the Muslims moved the town to a hillock, surrounding it with walls that still stand today, scattered around the streets.

- Ajuntament / Ayuntamiento / City Hall  
Benvinguda audioguia / Bienvenida audioguia / Welcome audio guide
- Església Sant Bertomeu i campanar  
Iglesia San Bertomeu y campanar / Sant Bertomeu church and bell tower
- Festes de Sant Antoni / Fiestas de Sant Antoni / Feast of Sant Antoni
- Calvari i pintures de Joaquim Oliet Cruella  
Calvario y pinturas de Joaquim Oliet / Cruella Calvary and Oliet's paintings
- Tram de Via Augusta  
Miliarium romà i zona arqueològica d'Hostalots-ILDUM
- Tramo de Via Augusta  
Miliarium romano y zona arqueològica de Hostalots-ILDUM
- Ruta de les senies - Paratge Natural de L'ASSUT  
Rutas de las norias - Paraje Natural de L'ASSUT
- Fonts del Mas de Calaf  
Fuentes del Mas de Calaf  
Mas de Calaf's Water sources
- Muralla medieval i casc antic  
Muralla medieval y casco antiguo  
Medieval wall and old town